

2010 és 2014 között elkészült illetve megkezdett nagyobb beruházások

Az általános iskola és Vár utcai óvoda

Közel tíz éve kereste a település önkormányzata a megoldást az általános iskola Tavasz utcai épületének folyamatosan romló állapota miatt, valamint hogy a tanulóknak ideális oktatási körülményeket teremtsen. A 2010-ben beadott DDOP-s pályázat útján elnyert támogatás 555.425.359 Ft volt.

Az ebből megvalósult 10 tantermet, tanárit, vizesblokkot, könyvtárt és szertárt 2013. áprilisában vehették birtokba a diákok. A tantermek között modern rajz, nyelvi labor illetve természettudományi terem mellett két fejlesztő helyiség is elkészült. Az 500 adagos új konyha jelenleg az általános iskolán kívül a középiskola és speciális általános iskola számára is készít ebédet.

A Vár utcai óvoda régi épületének bontása 2012. márciusában kezdődött, az új létesítményt 2013. február 28-án adta át a kivitelező. Az objektumban három csoportszoba, tornaszoba, logopédiai és egyéni fejlesztő, kiszolgáló helyiségek, valamint egy tálaló konyha kerültek kialakításra. Apterülete 727 m², szerkezete azonos az iskola épületével. Az elkészült létesítmények akadálymentesített, modern épületek, korszerű XXI. századi technológiai eszközökkel felszereltek.

2010-ben a római katolikus templom északi és déli homlokzatá-



nak teljes felújítása történt meg az összesen 16 millió forintos beruházás során. A Nemzeti Kulturális Alapprogramtól nyert 8 millió forintos támogatást, ugyanekkora összeggel egészítette ki az önkormányzat.

Ugyanebben az évben közel 48 millió forint KEOP-pályázati forrást mintegy 8,5 millió forint önerővel kiegészítve a művelődési központ tetejére került napelem-rendszer. A kb. 45 kW teljesítményű 197 db napelem működése során jelentősen csökkent a hálózati villamos energia felhasználás.

(folytatás a 10. oldalon)

Szerkesztői levél

Tisztelt Olvasók!

Több hónapnyi kihagyás után jelenik meg a Pécsváradi Hírmondó, ennek okairól és a lap jövőjéről szeretném Önöket tájékoztatni.

Költségvetési okokból 2012-ben az önkormányzat arról döntött, hogy tiszteletdíjas külső szerkesztő helyett a művelődési központ munkatársaként én vegyem át a település lapjának készítését. A takarékoság a lap küllemét és terjesztését is érintette, azt csak remélni tudom, hogy a tartalom megfelelt az olvasók elvárásának.

2012 decemberében azonban megszűnt az ÁMK, az általános iskola – és vele a sportcsarnok – a Klebelsberg Kunó Intézményfenntartó Központba került, 2013 márciusában a művelődési központban

létszámleépítés történt. Szakemberként egyedül maradván nem maradt időm a programok szervezése, pályázatok írása és lebonyolítása, a szakkörök, foglalkozások koordinálása, valamint egyéb adminisztratív teendők mellett a szerkesztői feladatok elvégzésére. A kulturális bizottság javaslatára, más települések kiadványaihoz hasonlóan, időszaki – lehetőleg negyedéves – megjelenés mellett döntött az önkormányzat. Az összefoglaló papíralapú újság mellett, a naprakész információk közzéttele érdekében egy modern, városi honlap elkészítését is szorgalmazta, ahol akár naponta lehet a friss híreket közzétenni.

Az elmúlt időszakban ennek megfelelően a művelődési központ facebook oldalán illetve a pecsvarad.ekisterseg.hu weblapon jelentek meg híradások.

Pécsvárad új honlapja még nem teljes, még nem a pecsvarad.hu néven, de szép, új kül-

lemmel, folyamatosan töltve fel az adatokkal várja a helyieket és turistákat, ahol külön helyet kapott a Hírmondó. (jelenleg pecsvarad.info.hu) Ez év szeptemberétől kulturális közfoglalkoztatottként az intézményben dolgozik László Miklós, aki segítségemre lesz az újságírásban és szerkesztésben, és a gyermek- és ifjúsági korosztálynak szóló programok szervezésében. Remélem, ezek a változások lehetővé teszik, hogy a pécsváradiak igényeik szerint hozzájussanak azokhoz az információkhoz, hírekhez, amelyek érdeklik őket.

Ez a szám egyrészt az elmúlt év történéseit összegzi, másrészt a közelgő önkormányzati választásokra fókuszál.

Továbbra is kérem Önöket, Olvasókat, észrevételeiket, véleményüket osszák meg velem. Javasataikat megfontolom, legjobb tudásom szerint igyekszem azokat hasznosítani.

Bognár Gyöngyvér szerkesztő

A HVI vezetőjének tájékoztatója a 2014. évi önkormányzati választásokkal kapcsolatban

A helyi önkormányzati polgármesterek és képviselők általános választásának időpontja 2014.10.12. Szavazni reggel 6 óra és este 7 óra között lehet.

A választópolgár a választáson eldöntheti, hogy a lakcímén vagy a bejelentett tartózkodási helyén kívánja gyakorolni választójogát. Aki a tartózkodási helye szerinti polgármesterre és egyéni képviselőjelöltre akar szavazni, az átjelentkezésre irányuló kérelmet nyújthat be. Átjelentkezéssel az a választópolgár szavazhat, aki magyarországi lakcíme mellett bejelentett magyarországi tartózkodási hellyel is rendelkezik, feltéve, hogy

- tartózkodási helyét 2014. június 23-ig létesítette és
- tartózkodási helyének érvényessége legalább a szavazás napjáig, 2014. október 12-ig tart.

Tekintettel arra, hogy az átjelentkezés csak a tartózkodási hely szerinti szavazókörbe lehetséges, a más választókerületben, településen lakcímrel, tartózkodási hellyel rendelkező és a szavazás napján kórházban tartózkodók, fogvatartottak, stb. most nem tudják szavazati jogukat gyakorolni.

Az átjelentkezésre irányuló kérelemnek a választás kitűzését követően, de **legkésőbb 2014. október 10. napján 16.00 óráig** kell megérkeznie a választópolgár lakcíme szerinti helyi választási irodához (a továbbiakban: HVI). Az átjelentkező választópolgár ugyanezen időpontig vonhatja vissza a kérelmét.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választása során is lehetőség van mozgóurna igénylésére. **Mozgóurna iránti kérelmet** az a választópolgár nyújthat be, aki mozgásában egészségi állapota vagy fogyatékosága, illetve fogvatartása miatt gátolva van. A mozgóurnát a választópolgár kérheti

- a lakóhelyére,
- átjelentkezés esetén a tartózkodási helyére, vagy
- a lakóhelye, illetve tartózkodási helye szerinti szavazókör területén található egyéb címre.

A mozgóurna iránti kérelemnek a választás kitűzését követően, de **legkésőbb 2014. október 10. napján 16.00 óráig** meg kell érkeznie ahhoz a HVI-hez, amelynek a szavazóköri névjegyzékében szerepel a választópolgár, vagy a kérelem a **szavazás napján, legkésőbb 15 óráig a szavazatszámoló bizottsághoz** is benyújtható.

Pécsvárad városában **német és roma** nemzetiségi önkormányzati választásra kerül sor.

A nemzetiségi önkormányzati választáson való részvételhez elengedhetetlen a nemzetiségi regisztráció, ugyanis csak az adott nemzetiség tagja indulhat jelöltként, ajánlhat jelölteket, illetve szavazhat a jelöltekre. A nemzetiségi regisztrációt bármikor be lehet nyújtani, azonban a regisztráció csak akkor kerül átvezetésre a szavazóköri névjegyzékben, ha legkésőbb 2014. szeptember 26-án 16.00 óráig beérkezik a kérelem a HVI-hez.

Pécsváradon az alábbi helyszíneken lehet a szavazatokat leadni:

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. számú szavazókör | Kossuth L. u. 41.
(általános iskola) |
| 2. számú szavazókör | Gesztenyési u. 1. (óvoda) |
| 3. számú szavazókör | Iskola u. 2. (Samu Géza Múzeum) |
| 4. Nemzetiségi szavazókör | Kossuth L. u. 41.
(általános iskola) |

A 2014. évi önkormányzati választáson indulók:

Polgármester jelöltek:

- Dr. Bíró Ferenc független
Zádori János független

Önkormányzati képviselő jelöltek:

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| Bayerné Andrics Aliz | JOBBIK |
| Bayerné Sipos Mónika | független |
| Benkő László | független |
| Dr. Hutvagner Rozália | független |
| Fűri Ferenc | független |
| Gászné Bósz Bernadett | független |
| Kempfné Mayer Szilvia | független |
| Kőszegi Nándor | független |
| László Miklós | független |
| Nagyillés Máté | SZOCIÁLDEMOKRATÁK |
| Tóth Györgyi | független |
| Zádori János | független |

Roma nemzetiségi jelöltek:

- | | |
|---------------------|------------|
| Csonka Sándor | ÉKE |
| Hara Zoltán | ÉKE |
| Kovács Judit | Lungo Drom |
| Kovács Milán Miklós | Lungo Drom |
| Kovács Szilveszter | Lungo Drom |
| Kőszegi Krisztosz | Lungo Drom |
| Kőszegi Nándor | Lungo Drom |
| Lakatos Jánosné | Lungo Drom |
| Ormai Sándor | ÉKE |
| Sasvári Mihály | ÉKE |

Német nemzetiségi jelöltek:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| Apaceller József | BM Németek Szövetsége |
| Baumann Mihály | BM Németek Szövetsége |
| Gászné Bósz Bernadett | BM Németek Szövetsége |
| Tóth Györgyi | BM Németek Szövetsége |

Az alábbiakban azoknak a bemutatkozását, választási programját közöljük, akik eljuttatták azt a szerkesztőhöz.**POLGÁRMESTER JELÖLTEK:****DR. BÍRÓ FERENC****Tisztelt Választópolgárok!**

Pécsvárad fejlődése az elmúlt 4 évben megkérdőjelezhetetlen.

1,4 Mrd forint fejlesztési pénzt több sikeres pályázat révén nyertünk el. Ez lehetővé tette intézményrendszerünk, iskolánk, zeneiskolánk, bölcsődénk, óvodánk, művelődési házunk, gondozási központunk felújítását, bővítését. Ebből a pénzből megújultak a közösségi térként is használt műemlékeink, a középiskolai kollégium (volt lovas-kaszárnya), a Nagyboldog Asszony temploma, a Mindenszentek kápolnája, és legfontosabb történelmi örökségünk a pécsvárad vár.

A közmunkaprogramok révén lakosság-arányosan a legtöbb közmunkást foglalkoztattuk a megyében. Ennek következményeként a megye járásai közül a legjobbak között van a munkanélküliségi mutatónk.

Számos más szociális intézkedéssel is segítettük a rászoruló lakosságot.

Az adósságkezelő program, a krízis-alap, a megemelt rendkívüli segélyalap, és a „szociális fa” akció mind a társadalmi szolidaritást erősítette.

Ezek a szociális intézkedések a társadalmi béke megőrzését is segítették és a megélhetési bűnözést csökkentették városunkban.

Megyei statisztikák szerint a bűnözés alakulása is a legalacsonyabb volt a baranyai városok között. A vállalkozókkal való összefogás eredményeként elkészült a városi térfigyelő-rendszer, továbbnövelve ezzel a lakosság biztonságérzetét.

Közel 700 millió forintnyi beruházási pénzt pedig közbeszerzéseken helyi vállalkozók nyertek el. Így a hasznuk hely-

ben maradt és erősítették vállalkozásukat és a város helyi adóbevételeit.

A városban a közmunkahelyeken kívül a közigazgatási változtatások következtében közel 20 új állás jött létre a közoktatási és közigazgatási egységekben. Ezeket az állásokat is pécsváradiakkal töltöttük fel.

Természetesen nem állítom, hogy az elmúlt 4 évben mindent megoldottunk, és hogy minden tökéletesre sikeredett!

Számos dologban azonban nem tudtunk úgy előrelépni, ahogy szerettünk volna, részben más feladatok miatt, illetve a pályázatok hiányában.

Tisztelt Pécsváradiak!

Ha értékelik eddigi eredményeinket, és továbbra is bizalmat kapunk az új ciklusban az alábbiakat szeretnénk megvalósítani.

I. Munkahelyteremtés (elsősorban pályázati forrásokból)

- Ipari Park kialakítása a Pécsi út déli részén eljelyezkedő önkormányzati területen;
- Tavasz utcai iskola inkubátorházzá alakítása kis- és közepes vállalkozások számára;
- Befektetők aktív keresése;
- Újonnan betelepülő cégek vállalkozások számára helyi adókedvezmény biztosítása;
- Vállalkozások további segítése, pályázatfigyeléssel, pályázattírással, információval;
- Munkahelyteremtő támogatások, valamint közmunka-programok további kihasználása.

II. Hó-eltakarítás, síkosságmentesítés, közút- és járda-felújítási programok

- Hatékonyabb hó-eltakarítás új gép beszerzés (UNIMOG);
- Útszélek, járdaszegélyek rendezése;
- Kátyúzások, aszfaltjavítások a város útjain;
- Régi járdák felújítása, megsüllyedt járdalapok és szegélykövek kiemelése, új járdák kialakítása;

III. Árkok, csapadékvíz-elvezető rendszerek karbantartása, új csapadékvíz-elvezetők létesítése

- A város több részén csapadékvíz elvezetés rendezése;
- A városban lévő földes árkok mélyítése, iszaptalanítása;
- Dombay tó gát- és partvédelem felújítása;

IV. Intézmény-fejlesztések

- Gondozási Központ felújításának és bővítésének folytatása;

- Gesztenyés utcai bölcsőde bővítése;
- Napelemes rendszerek létesítése a Gondozási Központ, a Gesztenyés utcai Óvoda és a Városháza tetején;
- Idősek háza bővítése 10 apartmannel;
- Gesztenyés úti Óvoda konyhájának felújítása, eszköz-cseréje, lift beépítése;

V. Egyéb fejlesztések

- Pécsváradai játszóterek felújítása;
- Kerékpár-ügyességi pálya létesítése az iskolaudvarban;
- Műfüves focipálya az iskolaudvarban;
- Felnőtt szabadterei fitness-pálya a Művelődési Ház mellett;
- Kocogó pálya és mezítlábas sétaút a Várkertben;
- Közvilágítás felújítása, és bővítése korszerű energia-hatékony világítótestekkel;
- Szentháromság tér és a Zengő előtti tér díszkivilágítása;
- Parkosítások, új fasor létesítése Kossuth Lajos utca és a Pécsi út déli oldalán;
- Új városi TV-stúdió létrehozása;
- A helytörténeti múzeum befejezése;
- A Szentháromság tér és a Dózsa György utca közötti épülettömb újjáépítése ún. városközponttá.

VI. Kapcsolatrendszerek erősítése

- Civil szervezetekkel való további szoros együttműködés és a döntéshozatalba való bevonásuk;
- Szorosabb kapcsolat kialakítása a pécsváradai járás településeivel;
- Testvérvárosi kapcsolatok kiterjesztése a gazdasági szférára (aktív vállalkozói kapcsolatok);
- A lakosság tájékoztatásának kiszélesítése (honlap, újság, fórumok, további fórumok nyilvános közvetítése a városi televízióban);

Úgy gondolom, hogy a következő, 2015-2020-ig tartó pályázati időszakban lehetőség lesz a vázolt programok megvalósítására, ha a pécsváradai választók ismét megtisztelnak bizalmukkal.

Az évtizedek alatt kiépített politikai és gazdasági kapcsolatrendszer, a 35 éves önkormányzati és a 7 éves polgármesteri tapasztalat, valamint a képviselőtestülettel és a város lakóival való összefogás további sikeres gyarapodást és fejlődést eredményezhet!

Ehhez kérem az Önök bizalmát és támogató szavazatát!

Dr. Bíró Ferenc
polgármester-jelölt

KÉPVISELŐ JELÖLTEK:**BAYERNÉ ANDRICS ALÍZ**
JOBBIK

Bayerné Andrics Alíz vagyok, a Jobbik Magyarországért Mozgalom helyi elnöke, önkormányzati képviselőjelölt.

Tisztesség és józanész – vállalkozói szemléletű városvezetésben

Hiszem, hogy városunkban ezzel bármit el lehet érni.

Programom főbb célkitűzései:

- Legyen földje az önkormányzatnak (tartuk meg a régieket, vásároljunk újat) azért, hogy munkához tudjuk juttatni a helyben lakókat, valamint a megtermelt javakkal ellássuk a közintézményeket, a rászorulókat, és a helyi (vagy más településen lévő) piacon értékesíthessük is.
- Helyi vállalkozások előnyben részesítése az önkormányzati megrendeléseknél, beszerzéseknél, hogy megőrizzük, gyarapítsuk a munkahelyeket
- 10%-os településkártya bevezetése a pécsváradiai (kiemelten a közszférában dolgozók) részére, mellyel kedvezményesen juthatnak hozzá helyi terményekhez, szolgáltatásokhoz
- Értelmes közmunka lehetőség – odafigyeléssel, fegyelemmel, szakértelemmel
- Több rendfenntartó a településen. Önkormányzati rendészet felállítása közterület-felügyelőkkel és mezőőrökkel, a polgárőrség megerősítése a közbiztonság javításáért
- Minden, az elmúlt években történt beruházás, fejlesztés ellenőrzése, valamint a helytelen döntések hozóinak felelősségre vonása, a korrupció, a mutyi felszámolása
- Ingyenes egészségügyi szűrővizsgálatok kiterjesztése
- Városi sportélet színvonalának emelése
- Oktatási konzultációs bizottság felállítása, az általános iskola, óvoda működé-

sének figyelemmel kísérése, a lakosság érdekérvényesítésének elősegítése az oktatás színvonalának erősítése érdekében. Tarthatatlan, hogy egyre több helyi gyermek jár más településre iskolába.

- Játszóterek létesítése, fejlesztése, rendjének fenntartása
- Kutyafuttató létrehozása
- Segélyt, támogatást feltételhez kötötten csak az kaphat, aki építő, tisztességes tagja a helyi közösségeknek, és betartja a közösségi együttélés szabályait.
- Helyi buszjárat beindítása a akár a Dombay-tóig, igényes megállóhelyek kiépítésével
- Az önkormányzat működésének átláthatóvá tétele, rendszeres képviselői nyílt napok, fogadó órák, fórumok, körzetbejárások bevezetése
- Vállalkozói fórum létrehozása, állandó konzultáció velük és a helyi civil szervezetekkel
- Helyi adók 10%-os csökkentése a mindennapok megkönnyítésére
- Rendszeres, mindenki számára elérhető, színvonalas kulturális programok
- Teljeskörű információáramlás a város minden intézménye és a lakók között
- A jelenlegi testvértelepülésekkel a jó kapcsolat fenntartása, külhoni magyarlakta területeken újabbak kialakítása, melynek keretében oktatási, kulturális, gazdasági és turisztikai célú programok valósulhatnak meg.

Pécsváradnak változásra van szüksége!

Ez pedig csak akkor következik be, ha új polgármesterünk, megújult képviselő-testületünk lesz.

Zádori János fórumát meghallgatva, majd azt kielemezve arra jutottam, a településünk részére előnyös változást úgy tudom elősegíteni, ha visszavonom indulási szándékomat polgármester-jelöltként, és maradok képviselőjelölt. Zádori úr programja, bár ő nem tagja a Jobbik Magyarországért Mozgalomnak, szinte teljes mértékben egyezik elképzeléseimmel. Ilyen polgármesterre van szüksége Pécsváradnak!

Amennyiben Ön is úgy gondolja, Pécsváradon végre változásra van szükség, és nem csak a jelenlegi ál-független képviselőtestület ígéreteire, tiszteljen meg bizalmával október 12-én, valamint kérem támogassa a Jobbik Magyarországért Mozgalom megyei listáját is!

Amivel elégedetlenek vagyunk, csak akkor változik meg, ha mi teszünk érte. – Tegyük hát érte közösen!

BENKŐ LÁSZLÓ
FÜGGETLEN

Tisztelt Pécsváradiaiak!

Az elmúlt önkormányzati ciklus vitathatatlan eredményei közt tartom számon, hogy az önkormányzat a súlyos alulfinanszírozottság ellenére megőrizte a működőképességét – ráadásul a nehéz anyagi körülmények között még új iskolát is kellett építenünk. A jelenlegi kormányzat köszönhetően másfél éve megszabadultunk az adósságtehertől, megváltozott az önkormányzatok finanszírozása és ennek okán a helyi adókból végre jut pénz kisebb beruházásokra, felújításokra. Saját pályázati rő csoportot hoztunk létre, így az elmúlt években közel egymilliárd Ft pályázati pénzt tudtunk lehívni. Birtokba vehettük a Várat, ahol újra pezseg az élet, programok vannak, látogatók jönnek. Fontos dolog volt az elmúlt évek műemlék-felújítási programja, hiszen jövőre millenniumi ünnepségre készülünk, Szent István királyunk 1015-ben alapította a bencés monostort.

A következő ciklus tervei közül megemlítenék néhányat:

- a város csapadékvíz-elvezetésének megoldása
- hókotró, hóeltakarító gép beszerzése (folyamatban van)
- napelem program folytatása
- a volt Mezőgép területének megszerzése
- vállalkozások megtelepedésének és működésének segítése
- műemlékeink, közterületeink további rendbetétele
- nem utolsósorban a város biztonságos működőképességének fenntartása

Tisztelt Választók! Eddig négy alkalommal tiszteltetek meg a bizalmukkal, kérem szavazzanak rám ötödször is, hiszen az önkormányzati munkát legjobb tudásom szerint, mindannyiunk érdekében, szívesen végzem.

Tisztelettel: Benkő László

BAYERNÉ SIPOS MÓNIKA FÜGGETLEN



Bayerné Sipos Mónikának hívnak, 30 éves vagyok, 2 óvodás korú gyermek édesanyja. 5 éve élek Pécsváradon, férjem tősgyökeres pécsvárad.

2007-ben politológia, 2008-ban történelem szakos középiskolai tanári diplomát szereztem a Pécsi Tudományegyetemen. 2008-2014 között doktori tanulmányokat folytattam. Politikatudományi, tudományos doktori fokozatom megszerzése ez év novemberére várható.

Az önkormányzati munka közel áll hozzám, gyakornokként 1 évet a Pécs Városi Önkormányzatnál, és a Baranya Megyei Közigazgatási Hivatalban tevékenykedtem, valamint egyetemistaként több cikluson át részt vettem a Hallgatói Önkormányzat munkájában.

2013 májusában 10 társammal együtt megalapítottuk Pécsváradon, a Zengővidéki Határon Túli Magyarok Egyesületét, melynek azóta is vezetője vagyok.

2013. május 1. – 2014. augusztus 31-é között a Zengővidék Ifjúsági Szolgáltató Irodában dolgoztam a Művelődési Házban. Munkám során sok embert megismertem, sok embernek segítettem.

A következő évek egyik legfontosabb célja, hogy Pécsvárad biztos jövőt, otthon és megélhetést, kiszámítható életet nyújtson a pécsvárad fiataloknak, a fiatal kisgyermekes családoknak. Ők jelentik városunk jövőjét, tudásukkal, kreativitásukkal, tehetségükkel gondoskodni tudnak arról, hogy Pécsvárad továbbra is egy nagyszerű város maradjon.

Többek között két fő oka van annak, hogy az elkövetkezendő önkormányzat munkájában részt szeretnék venni.

Egyrészt fontos számomra, hogy gyermekeink egy olyan élhető, biztonságos városban nőjenek fel, mely hozzájárul élményekben gazdag gyermekkorukhoz. A pécsvárad óvodák szülői munkaközösségének elnöke-

ként szeretnék azon munkálkodni, hogy a város játszóterei megújuljanak, komfortosabbak, modernebbek legyenek. Támogatom a bölcsődei férőhelyek számának a bővítését, elősegítve ezzel is a kismamáknak a munka világába való visszatérését.

Másrészt aktív közösségi emberként, civil szervezeti vezetőként fontosnak tartom, hogy olyan együttműködés alakuljon ki a vállalkozók, civil szervezetek és a városvezetés között, amely a kölcsönösségen és a nyíltságon alapul.

Szívégyemnek tekintem a Pécsváradon élő határon túli magyarok ügyét. Különböző kulturális-, gyermek-, családi programokkal szeretném színesíteni a város életét. Szeretném elérni, hogy a város testvértelepüléseinek a száma növekedjen, a meglévők új tartalommal töltsődjenek fel. Folytatni szeretném azt a régi pécsvárad kezdeményezést, amely megfogalmazta, hogy a Kárpát-medence minden magyarok lakta régiójából legyen városunknak élő kapcsolata.

Szándékom a nyugdíjasok, nehéz helyzetben lévők támogatása, segítése a hazai, európai uniós források hatékonyabb lehívása, felhasználása révén. Olyan szolgáltatásokhoz szeretném őket juttatni, mely megkönnyítené életkörülményeiket.

Szakmai tudásommal szeretnék hozzájárulni az új testület munkájához. Kérem szavazatukkal támogassanak ezen célok megvalósításában.

Dr. Hutvágner Rozália FÜGGETLEN



35 éve élek és gyakorlom hivatásom Pécsváradon és külön öröm számomra, hogy velem együtt gyermekeim, unokáim és tágabb családom is otthonra lelt a városban.

A település és az önkormányzat ügyét részben volt férjem polgármesteri, részben két ciklus képviselői tagsági munkáján keresztül segítettem.

Kifejezett sikernek érzem, hogy főként az előző ciklusban, sokunkkal egyetemben ki tudtuk fejezni és közösen megvalósítani vágyainkat az önkormányzattal együtt egy sor dologban. Csak utalásszerűen felsorolva: a Család és Közösség Alapítvány tevékenységének felpozícióba hozása, az alapítvány segítségével pályázati lehetőségekkel és sok ember önkéntes munkájával a város arculatának virágokkal való szépítése, tereinek rekonstrukciója, a templom előtti tér lebukkolása, padok elhelyezése, az életükben bármi módon megrekedtek segítése adomány gyűjtéssel, gyerekek táboroztatása, karácsonyi gyűjtés és ajándékozás, adománybolt létesítése. A korábbi években adventi vásárok, Mikulásbál szervezésével a befolyt adományokból a város karácsonyi kiállításának kialakítása. Fontosnak érzem, hogy mindezekon keresztül a település lakói nagy számban jelenítették meg sokszínű elképzeléseiket, tehetségüket ötleteikkel, adományaikkal és tényleges munkájukkal. Önkormányzati kitüntetés lett a „Takaros porta takaros portál” kezdeményezés, melyet sokadik alkalommal vehetnek át évente a civil szervezetekből alakult jelölő bizottság által meghozott döntés alapján. Egyszóval megjelentődött az összefogás ereje. Sokunknak öröm, hogy az önkormányzat ezeket a közösségi kezdeményezéseket felkarolta és óvja a közösen megalkotott dolgainkat.

Képviselői munkámban a hivatásomból fakadóan elsősorban az átmenetileg vagy tartósan nehezebb helyzetben élők körülményeinek javítására, a szorultságban élők segítségére, az idősek helyzetére irányított figyelmemet az intézményi munka és a civil segítők összehangolásával.

Ennek alapján született meg az önkormányzat krízis rendelete, indult el az adósságkezelés a Családsegítő és Gyermekegészségügyi Központ mellett épülő nyugdíjas lakópark létesítésére.

Kifejezetten örülök, hogy pályázatíró csoport alakult az önkormányzatnál, mert a munkájuk révén, az önkormányzati képviselő testület döntései által jól használta fel az európai uniós pályázatokból adódó lehetőségeket, gyarapította a város értékeit.

Az előttünk álló ciklusban ebben a szellemiségben az eddigi jól együttműködő csapattal és a személyes megszólításra mindig aktívan válaszoló társakkal szeretném szolgálni Pécsvárad egymás iránt szolidáris közösségét.

Gászné Bósz Bernadett FÜGGETLEN



Tisztelt pécsváradiai, kedves barátok!

Bízom benne, hogy hosszabb bemutatkozásra nincs szükség, hiszen egy aktív közösségi életet élő család tagjaként születésem-től Pécsváradon élek, ma már saját családommal, férjemmel és három gyermekemmel. Immár 12 esztendeje végzem a képviselői munkát – mind a városi, mind a német nemzetiségi önkormányzat tagjaként. Úgy vélem, minden fogadkozásnál, ígéretnél hatásosabb, ha az eddigi munkámat értékelve döntenek arról, hogy helyem van-e a testületben, hogy szükség van a képviselői munkámra.

Mely területeken számíthatnak a tudásomra és a tapasztalataimra?

Mindenek előtt a turizmus, a kultúra területén. A turisztikai fejlesztések terén elért eredményeink biztatóak, szakmai megítélésünk nagyon jó – de hátradőlni nem szabad, folytatni kell a munkát. A vár teljes felújítása után máltó bázisa lehet a pécsváradai és Zengő-környéki idegenforgalomnak, a Pécsváradai Zengő Turisztikai Egyesülettel és a programgazdákkal pedig széles kínálatot csalogathatjuk a vendégeket.

Nagyon fontosnak tartom a kapcsolattartás és tájékoztatás javítását – ebben látom az elmúlt ciklus legnagyobb hiányosságát. Úgy tűnik, a testületi ülések élő adásban való közvetítése nem elég, sok döntésről, eseményről nem tudnak vagy tévesen tájékozottak a polgárok. Ismét javaslom a képviselői fogadóórák bevezetését, a rendszeres lakossági fórumokat. A helyi rendezvények látogatottságát is növelheti a

hatékonyabb tájékoztatás: az évek óta ígért táblák felállítása nem halogatható, mint ahogy a havi programsoroló megjelenítése sem. A rendezvényeik nagy része méltán tarthat igényt szélesebb nyilvánosságra – és nagyobb bevételre: el kell érniük, hogy időben, nagy hatósugarú kört (Paks-Szekszárd-Bonyhád-Mohács-Pécs-Kaposvár) elérve tájékoztassuk a vendégeket. A közelmúltban egy nemzetközi konferencián a jó együttműködésről – mint egy jó példa gazdája – vezetem munkacsoportokat. A legfontosabb következtetés: „A másokkal való együttműködés olyan, mintha előnyt adnál magadnak a versenyben.” (Maxwell) Meg kell találni a partnereket, ki kell használni minden lehetőséget az együttműködésre. Ennek szellemében kell újragondolnunk, újra szerveznünk a térségünk településeivel való együttműködést – ez nem csak lehetőségünk, de történelmi kötelességünk is. A gazdasági együttműködésekre is ki kell terjeszteni a testvérvárosi kapcsolatainkat, ebben is nagy potenciál rejlik. Nem elhanyagolható a sajtó szerepe sem, itt is biztató együttműködés, érdeklődés indult el. S persze mindennek az alapja a helyi kezdeményezések, csírák, ötletek feltérképezése, összehangolása.

Meggyőződésem (mely tapasztalatokon alapul!), hogy Pécsvárad számára valóban kitörési pont lehet a turizmus. De csak akkor, ha össze tudunk dolgozni. Ebben kérem az Önök támogatását – a jó együttműködés reményében!

Fűri Ferenc FÜGGETLEN



Tisztelt Választópolgárok!

Mindenekelőtt had köszönjem meg Önöknek a bizalmukat és támogatásukat, illetve azokat az ajánlásokat, melyek lehetővé tették, hogy képviselőjelölt legyek.

Fűri Ferenc vagyok, 51 éves. Születésem óta Pécsváradon élek.

Pécsett a Zipernovszky Károly Szakközépiskolában érettségiztem, majd munkába állást követően, 1992-ben szereztem diplomát a Pollack Mihály Műszaki Főiskola, műszaki-szakoktatói szakán.

1983 óta dolgozom első munkahelyemen a Pécsi Simonyi Károly Szakiskolában, mint rendszergazda és pedagógus.

1992-ben egyik alapítója voltam a helyi televízióknak, melynek később üzemeltetője és főszerkesztője lettem.

A pécsváradai közéletbe fokozatosan kapcsolódtam be, számos helyi kezdeményezés fűződik a nevemhez. Több rendezvény szervezésében és lebonyolításában is közreműködtem, aktívan segítem és támogatom a helyi civil kezdeményezéseket. 7 éve vagyok vezetője a Pécsváradai Felvidékek Klubjának. 10 éve az én kezdeményezésemre jött létre a médiatábor, melyen azóta több, mint száz pécsváradai és határon túli fiatal vett részt, ahol az ismeretszerzésen kívül tartalmasan tölthették a nyári szünidőt.

Munkámat az önkormányzat 2006-ban „A köz szolgálataért” városi kitüntetéssel ismerte el.

Az elmúlt években a televíziós munkám során, majd az év elejétől testületi tagként lehetőségem volt betekinteni és részt venni az önkormányzat munkájában. Jól ismerem a folyamatban lévő ügyeket, a település valamint itt élő emberek megoldandó problémáit és nem utolsósorban a költségvetést, valamint a város pénzügyi helyzetét.

Nem véletlenül említettem a pénzügyeket, hiszen a leendő testületnek ez első komolyabb feladata lesz a jövő évi költségvetés magalkotása.

Ehhez felelősen gondolkodó, felkészült és tapasztalt képviselőkre van szükség. Olyan emberekre, akik jól ismerik a helyiek gondjait és problémáit, fogékonyak azok iránt.

Tisztelt Választópolgárok!

Az elmúlt hetekben csatlakoztam egy programhoz, mely szórólap formájában már eljutott Önökhöz. Ezekkel a célkitűzéssel én egyet értek, ezt támogatom. Fontos-

nak tartom azonban leszögezni, hogy amit ott olvasnak, az olyan célokról, megoldandó feladatokról szól, melyek reálisak és a pályázati lehetőségek függvényében megvalósíthatóak.

Reményeim szerint a testület összetételében nem lesz nagy változás, így a közös munka is könnyebben megy majd. Ez a munka azonban nagy felelősséget ró a képviselőkre. Olyan felelősséget, amely számon kérhető. A számonkérés pedig az Önök feladata lesz.

Én úgy gondolom, hogy a döntések előkészítésébe szélesebb rétegeket kell bevonni. Civil szervezeteket, szakértőket és a gazdasági élet szereplőit.

Több közmeghallgatásra, lakossági fórumra van szükség, ki kell kérni az emberek véleményét. Akár az utcán, a boltban, a különböző összejöveteleken, bárhol. Hiszen a képviselő azért van, hogy város és annak lakóinak érdekeit képviselje.

A fenti gondolatok után azt kérem, október 12-én menjenek el szavazni.

Olyan jelöltekre, akik nem csak itt laknak, hanem itt is élnek. Önök közt, Önökért!

Én ilyennek tartom magam.

Kempfné Mayer Szilvia

FÜGGETLEN



Kisgyermek koromban gyakran jártam Pécsváradon édesapámmal, aki itt volt órásmester. A mai napig emlékeztetek számomra ezek az élmények.

1986-ban Budapesten szereztem ötvös-aranyműves mester képesítést.

Ugyanebben az évben férjhez mentem Kempf Józsefhez. 4 leánygyermekünk született. Mindannyian tanulnak egyetemen, főiskolán, és általános iskolában.

Gyermekeim révén kerültem kapcsolatba az óvodai és iskolai közösséggel, ahol a szülők a szülői munkaközösség elnökévé választottak. Mint nagycsaládos anyához, bizalommal fordulnak hozzám. Gyermekeik sorsán keresztül láttam bele a mindennapi életük örömeibe és gondjaiba. A legnagyobb nehézségeik a munkanélküliségből adódnak. Ez minden réteget érint: az aktív korúakat, gyermekeiket és az idősebbeket is.

Városunkban sokan hagyományaik miatt, vagy munkavállalás céljából szeretnének nyelvet tanulni, ezért a német és angol nyelvtanfolyamokra óriási igény van. Mindezt pályázatokon, vagy a munkaügyi központon keresztül elérhetővé kell tenni az igénylők számára.

Ezen kívül még igen nagy szükség lenne az OKJ-s képzésekre. Gondolok itt: Bio gazdálkodó, állattartó, panziós, falusi vendéglátó, szakács, asztalos, varrónő, betegápoló szakterületekre. Ezek a képzések a család mindennapi megélhetésének gondjait könnyítenék, és életmódjának színvonalát emelnék. Mindezek a tevékenységek ötlettel és szorgalommal, nagy háttér nélkül elérhetők.

Az általam vezetett kézműves foglalkozásokon, szakkörökön, nyári táborokon, a szülőkkel történő beszélgetések során vált világossá előttem, hogy mekkora a szükség a köztér kialakítására, a parkokra és a gyermekeknek megfelelő játszótérre.

Jelenleg a Várban dolgozom, ahol családi és gyermek programok kidolgozásában, szervezésében és lebonyolításában veszek részt. A közelmúltban kidolgoztuk 7 dél-dunántúli vár hőspróba játékok projektjét, melynek részeként a szellemi megvalósításon túl, az eszközök és kosztümök elkészítését is nagy szeretettel végeztem.

Fontosnak tartom, a családok szabadidő eltöltésének lehetőségeit bővíteni, és színvonalát emelni. Szervezéssel konkrét turista útvonalakat kell kidolgozni: gyalogosoknak, bicikliseknek és a lovagolni kívánók részére is. Ehhez a Várban a kerékpárok biztosítva vannak, és a lovaglás is megoldott az igénylők számára. Bemutatva a Dombay-tó, Zengő és a gesztenyés egyedi szépségét, a város történelmi értékeit és hagyományait.

A közösségek részéről megfogalmazódott igény a központi hirdetőtáblák felállítására. Ezek az aktuális információkat nyomon követhetik, a közösségek életébe is betekintést nyerhetnek, melyeket fotókkal is illusztrálhatnánk.

A 30 éves múlttra visszatekintő Várbaráti Kör életében is aktívan részt veszek. Szeretném, ha a körhöz a fiatalabb korosztály is csatlakozna, biztosítva számukra is megfelelő programokat.

Eddigi közösségi tevékenységemmel, munkámmal a gyerekekkel, a családokkal, és az idősebb korúakkal kerültem szorosabb kapcsolatba. Képviselőként magasabb színvonalon fogom képviselni érdekeiket.

Köszönöm, ha bizalmukkal megtisztelnek!

László Miklós

FÜGGETLEN



Tisztelt Pécsváradiak!

László Miklós vagyok, 26 éves. Pécsváradon nőttem fel, édesanyám a helyi általános iskolában tanít, édesapámat sokan „Lősős néven ismerik.

Mindig is szívemen viseltem a helyi közösség ügyét, ezért 2006-2012 között a Pécsvárad Ifjúsági Önkormányzatban, mint ifjúsági képviselő majd mint ifjúsági polgármester tevékenykedtem. Nagyon sokat tanultam ez idő alatt arról, hogy lehet egy ilyen kisvárosban egy csoport érdekeit hatékonyan képviselni. Míg ifjúsá-

gi polgármester voltam tanácskozási jogom volt a városi önkormányzat ülésén, ahol rendszeresen részt is vettem. Így közelebről is megismerkedhettem a városvezetés munkájával, feladataival. Ezen kívül több nemzetközi ifjúsági projektben is részt vettem, mely tapasztalatot szintén hasznosíthatnék, ha bizalmat szavaznak nekem.

Úgy érzem, hogy a városi önkormányzatnak szüksége egy olyan képviselőre, aki elkötelezett a város problémáinak megoldásaiért és kész tenni azért, hogy Pécsvárad perspektíva legyen, ha családalapításról van szó. Ezért is vagyok aktív tagja a helyi életnek, szerveztem számos kulturális rendezvényt és támogattam ifjúsági és felnőtt közösségek megalakulását, fejlesztését.

Kérem tiszteljenek meg szavazataikkal, hogy még hatékonyabban végezhessem tevékenységemet!

Tóth Györgyi FÜGGETLEN



Tisztelt Választópolgárok!

Kérem, engedjék meg, hogy röviden bemutatkozzam.

1988 óta élek Pécsváradon. Bár nem itt születtem, ez a település otthont és munkát biztosított számomra. Úgy érzem, ma már elmondhatom, pécsváradi vagyok. Ezer szállal kötődöm a városhoz. 1988-

ban a munkalehetőség csábított Tolna megyéből ide, Baranyába. Azóta is első munkahelyemen, a helyi általános iskolában dolgozom. 2005 óta az intézmény, mely az évek során többször átalakult, vezetője vagyok. Német nemzetiségi tanítói, német nyelvű középiskolai tanári, valamint közoktatási vezetői végzettséggel rendelkezem. 2006 óta tagja vagyok az éppen regnáló önkormányzatnak. Az elmúlt évek feladatai, kihívásai és lehetőségei biztosították számomra, hogy sok tapasztalatra és ismeretre tettem szert. Alaposan megismerhettem az önkormányzat feladatait, működését, vezetői munkám során sok rendezvény, esemény szervezőjeként rutint szerezhettem ezen a területeken is. Iskolai munkám mellett szívesen végeztem ezeket a feladatokat, és a jövőben is nagy örömmel folytatnám a megkezdett munkát, ha a választók megtisztelnék bizalmukkal. Aktív tagja vagyok a német klubnak és a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak is. Német nemzetiségi származásom révén két kultúra értékeivel, hagyományaival nőtem fel. Pályaválasztásom nem volt kétséges, már nagyon korán tudtam, hogy a magyarországi német nyelvű, hagyományai és élete fontos alapkövei az élettemnek.

Hiszem, hogy eddigi munkámmal hasznos tagja voltam a település közösségének. Munkabírásomat, tettei készségemet szeretném a továbbiakban is felajánlani. Aktív közösségi ember vagyok, érdekel az emberek sorsa, örömmel tölt el, ha segítségére lehetek valakinek egy-egy probléma megoldásában. Végzettségem és tudásom alapján a következő testületben főként olyan feladatokat szeretnék ellátni, mely a város nevelési, oktatási, kulturális és sport intézményeinek/létesítményeinek működését és munkáját segíti, koordinálja. Szeretnék azon munkálkodni, hogy a város játszóterei megújulhassanak, valamint a felnőtt lakosság számára több lehetőséget biztosítsunk a szabadidő sportolásra. Szívügyemnek tekintem a Tavasz utcai iskolaépület megfelelő hasznosítását. Fontosnak tartom a város meglévő testvérkapcsolatainak ápolását belföldön és külföldön egyaránt, nyelvtudásommal szeretnék a jövőben is a település segítségére lenni.

Kérem, támogassanak szavazatukkal!

ROMA NEMZETISÉGI JELÖLTEK

Lakatos Jánosné LUNGO DROM



Tisztelt Pécsváradi Lakosok!

Lakatos Jánosné vagyok és szeretnék röviden bemutatkozni.

Köszegi Valériaként születtem Pécsváradon, 1967.09.17-én és azóta is itt élek. Általános iskolai tanulmányaimat helyben végeztem. A pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskolában szereztem eladói végzettséget. Dolgoztam Pécsen, majd a pécsváradi nagy ABC-ben.

Első házasságomból született Dániel nevű fiam, aki most 24 éves és egy gyönyörű kjsfiú édesapja. Második házasságomból született Valika, aki most 10 éves és születése óta halláskárosodott. 3. osztályos, jó tanuló kislány.

Azért indulok nemzetiségi képviselőjelöltnek, mert úgy érzem, hogy hatékonyan tudnám képviselni a roma kisebbség érdekeit.

Főbb célkitűzéseim:

- a roma kultúra, nyelv és hagyományok őrzése, megismertetése
- munkanélküliség csökkentése képzések, közfoglalkoztatás, munkahely keresés útján
- lakossági fórumok szervezése a város egységesebbé tétele érdekében
- hagyományörző programok szervezése, Mikulás-napi és karácsonyi ünnepség és ajándékosztás

Megválasztásom esetén minden tölem teltetőt megteszek, hogy együtt javíthassunk életünk minőségén.

Kérem, szavazzanak rám és a céljaimra minél többen!

Mindenkinek köszönöm, üdvözlettel:

Lakatos Jánosné

A Szent István Napok benne MOSzT először

Több mint két évtizedes múltra tekint vissza a Szent István Napok programsorozata.

Vannak benne évek óta jól bevált programok és mindig keressük az újat, a vendégszalagot.

Az előbbihez tartozik a Pécsváradi Big Band koncertje, vagy a Zengővárkonyi Hagyományörző Egyesület Néptáncestje, de elmaradhatatlan a PIFŐ Ifjúsági Fesztiválja is, vagy a szintén visszatérő a Német Nemzetiségi Multság.

Az is megszokott, hogy az önkormányzat ünnepi ülésén a település polgármestere átadja a testület által adományozott városi

kitüntetések vagy augusztus 20-át délelőtt a várban ünnepséggel, délután a Szentháromság téren utcabállal köszöntjük.

Ebben az évben azonban augusztus elején a várszínházi programok kicsit megújult formában várták az érdeklődőket. Első ízben került sor az 5 napig tartó Magán-színházak Országos Színházi Találkozójára, amely nem csak az esti színházi előadásokban mutatkozott meg, hanem az Európa téren már a délutáni órákban megkezdődtek a programok. A helyi fellépők és a vendég táncos előadások mellett fiatal színészpallanták adtak előzetest az esti műsorból

vagy épp egy-egy ismert gyerekdarabból, melyekbe a közönség soraiból is vontak be gyermekeket. Az egy hét alatt gyorsan hozzászoktak a helyiek, hogy délután is megmozdul az Európa tér, ahol a legkisebbektől a legnagyobbakig mindenki talált kedvére való műsort. A versenyprogram kínálta könnyed nyáresti szórakozása, azonban azoknak a nézőknek, akik bérletet váltottak „feladatot” is jelentett. Az utolsó előadás után ugyanis szavazataik leadásával voksolhattak a nekik legjobbra tetsző darabra. A MOSzT Közönség díjasa a Körúti Színház Katyi című előadása lett, míg Pécsvárad Város Önkormányzatának díját a Hadart Társulat Oscar című játéka nyerte.

Kitüntetések, elismerések

Pécsvárad Város Képviselő testülete „PÉCSVÁRADÉRT” kitüntetést adományoz

- **Johann Lendlnek**, Hausmannstätten város alpolgármesterének, Pécsvárad és Hausmannstätten partnerkapcsolata létrehozása és folyamatos fenntartása érdekében végzett két évtizedes fáradhatatlan tevékenységéért. (Johann Lendl a kitüntetést a Német Nemzetiség Napján, augusztus 16-án a Szentháromság téren vette át.)
- **Helena Valentovának**, Garamszentgyörgy polgármesterének a Pécsvárad és Garamszentgyörgy közti partnerkapcsolat megvalósításában és ápolásában 1997. óta végzett tevékenységéért, a felvidéki magyarság identitás tudatának megőrzésében nyújtott segítségéért. (A díj átadására 2014. októberében Garamszentgyörgyön kerül sor.)
- **Kárpátiné Kovács Zitának**, a Pécsváradi Gondozási Központ vezetőjének nyugdíjba vonulása alkalmából, több mint másfél évtizedes eredményes intézményvezetői munkássága, a pécsváradi civil szervezetek tevékenységében játszott vezető és szervező munkájának elismerésül.
- **A Pécsváradi Fülep Lajos Művelődési Központnak** 50 éves fennállása alkalmából, a város közművelődésében, a civil szervezetek támogatásában végzett munkájáért, a művészeti programok és városi rendezvények szervezése kapcsán végzett fáradhatatlan tevékenységéért.

A Köz Szolgálatáért kitüntetésben részesül

- **Feil Ágnes** a Pécsváradi Közös Önkormányzati Hivatal főmunkatársa több mint két évtizedes példamutató köztisztviselői munkájáért.
- **Schäffer József** a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola tanára több mint három évtizedes, a német nyelvoktatás terén végzett kiváló pedagógusi munkájáért, a város és az intézmény német partnerkapcsolatainak fenntartásában, működtetésében végzett tevékenységéért.

Emlékplakett elismerésben részesül

- **Katona Imréné**, a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola dolgozója nyugdíjba vonulása alkalmából, két és fél évtizedes szorgalmas munkájáért.
- **Papp Jánosné** a Család és Közösség Alapítványban végzett önzetlen munkájáért.
- **Pócsi Imréné** a Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda dolgozója nyugdíjba vonulása alkalmából.
- **Somogyi Bernadett** katolikus hitoktató a pécsváradi cserkészcsapat megalakításában és működésében végzett munkájáért, valamint a fiatalok katolikus szellemű neveléséért.
- **Szilágyi Kemál** Pannonhalma Város Képviselő testületének tagja, aki Pécsvárad szülötteként a pannonhalmi testvérvárosi kapcsolat kezdeményezője és a kapcsolat fáradhatatlan, elkötelezett ápolója.
- **Zakk Anna** a Pécsváradi II. Béla Középiskola igazgatóhelyettese kimagasló szakmai és pedagógiai felkészültséggel, nagy felelősséggel végzett pedagógusi és vezetői munkájáért.

Pécsvárad Város Képviselő testülete elismerő oklevelet adományoz

- **A Pécsváradi Spartacus Sportkör tömegsport szakosztályának** eredményes tevékenységéért.

A Pécsváradi Német Nemzetiségi Önkormányzat a „Pécsváradi Német Nemzetiségért Díjat” adományozza

- **Baumann Mihálynének** a Freundeskreis von Pécsvárad Német Barátsági egyesület tagjaként fáradhatatlan munkát végez a klub sikeres működése érdekében, számos program aktív szervezője, közreműködője.

(folytatás az 1. oldalról)

2010 és 2014 között elkészült illetve megkezdett nagyobb beruházások

2011-ben a Római katolikus egyházzal közösen újabb 11 millió forintos beruházás segítségével a Nagybaldogasszony templom keleti és nyugati homlokzat teljes felújítása mellett a statikai megerősítés is megtörtént. A MVH-tól nyert 10 millió forinthez szükséges önerőt és a statikai megerősítés járulékos költségeit a Pécsi Püspökség és a pécsváradi hívek finanszírozták.

Az önkormányzat és a Család és Közösség Alapítvány kiváló együttműködése már sokszor megmutatkozott. Így történt ez a művelődési központ előtti tér megújításakor is. A Leader pályázaton nyert közel 5 millió forint segítségével nemcsak a növényzet újult meg, az átrendezett téren, nagyobb helyen, új padokkal a rendezvényeknek is sokkal kellemesebb környezet alakult ki. Régi hiányt pótoló – a felállított lámpaoszlopok és a sétány melletti falba rejtett égők által biztosított közvilágítás.

2012-ben a Magyar Zarándokút Egyesület tagjaként és annak segítségével három önkormányzat közös pályázata készült el. A Pécsvárad, Beremend és Nasice által benyújtott IPA Határon Átnyúló Együttműködési Program pályázat keretében Pécsvárad több mint 43 millió forintos projektet valósít meg. A fejlesztés részeként jelzőtáblák elhelyezése, információs központ, zarándokpark és pihenő kialakítása valósul meg a várban és a várkertben.

Ugyanabban az évben a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséghez beadott pályázat több mint 70 millió forintot nyert a Gondozási Központ idősek bentlakásos otthona szociális szolgáltatásainak fejlesztésére. A projekt során energiatakarékosági, akadálymentességi és

biztonsági szempontok figyelembe vételével az otthon 30 férőhely mellett korszerűsítésre kerültek a közösségi helyiségek is.

A Vár fejlesztésére DDOP-2.1.1-es pályázaton 287 millió forintból a palotaszárny rekonstrukciója mellett a bencés életmódot bemutató hely, egy új kőtár, látványkonyha, kovácsműhely, íjaspálya létesül és megújul a gyógynövénykert. A fejlesztés révén új munkahelyek létesülnek, növekszik az objektum idegenforgalmi vonzereje, várhatóan emelkedik az eltöltött vendégéjszakák száma és a turisták tartózkodási ideje a településen.

2013-ban újabb templom felújítására benyújtott pályázat lett sikeres. A Mindenszentek temetőápolna országos jelentőségű, román stílusú műemlék hosszú évek után újulhat meg a szintén LEADER pályázaton elnyert 10 millió forintos támogatásból. A jelenleg is folyó munkák során a műemlékvédelem szakemberei az országban egyedülálló kerek ablakokat tártak fel az épületen.

Szintén 2013-ban benyújtott pályázat révén az idősebb korosztály igényeihez igazodó lakópark kialakítása valósul meg. A házi gondozás és bentlakásos szociális otthon közötti átmenet egyedi elhelyezést tesz majd lehetővé, az önálló élet mellett biztosítva a megfelelő ellátást. A hiánypótló gondozási forma kivitelezésére több mint 47 millió forint forrást biztosít a LEADER pályázat.

A fentiekben kívül számos kisebb pályázat beadásával nyert az önkormányzat rendezvényekre, szakkörökre, eszközbeszerzésre, a város köztéréinek szépítésére illetve a sportöltöző felújítására. Ilyen forrásból valósultak meg a művelődési központban kézműves, életviteli és sportfoglalkozások, táborkok. A népszerű klubok elérték céljukat a ping-pong, gerinc-, nyugdíjas- és vízi torna a pályázat lezárulta után is folytatódottak, tovább szélesítve a tömegsport lehetőségeket.

A megyei főkapitány jelenlétében adták át a városi térfigyelő rendszert

Szeptember 14-én, hétfőn a polgármesteri hivatalban mutatta be Dr. Bíró Ferenc polgármester a térfigyelő kamerarendszert. Az átadóra az önkormányzati képviselőkön és intézményvezetőkön kívül meghívást kaptak azoknak a vállalkozásoknak a vezetői is, akik hozzájárultak a rendszer kiépítéséhez. Elfogadta a meghívást a Baranya Megyei Rendőr Főkapitányság vezetője is, Dakos József r.dandártábornok is.

Kilenc kamera került a település kivezető útjaihoz illetve a központi terekre. A 3,8 millió forintos beruházásból az önkormányzat 2,5 millió forintos részét egészítették ki a vállalkozók a hiányzó összeggel.



Jó testvérként fogadtak testvérvárosunkban



Március 29-én – egy verőfényes tavaszi napon – az önkormányzati kisértessel a művelődési központ dolgozói és a házban működő csoportok képviselői kirándulásra indultak a testvérvárosba, Pannonhalmára. Szilágyi Kemál önfeláldozó szervező munkájának köszönhetően a délelőtti órákban megtekintettük a művelődési házat, a tourinform irodát, a könyvtárat, az új egészségügyi centrumot és az óvodát. Közös fotónk az új Főtéren készült, a Majorsági Látogatóközpont épülete mellett. A Pannon Panzió Éttermében elfogyasztott finom ebédnél köszöntött bennünket Bagó Ferenc polgármester úr. A délután folyamán látogatást tettünk az Apátságban, megnéztük a Hefter Galéria üvegcsodáit és kirándultunk a felújított Kilátóhoz. A Huszár Pincészetben kiadós vacsorával és borkóstolással zártuk a napot.

Köszönjük Kemál, köszönjük Pannonhalmát!

Új létesítmények Pécsváradon

Konditerem nyílt

Január elején nyílt a közönség számára a tanuszoda folyosóján a konditerem. Major Zsolt háromszoros testépítő világbajnok, Mr. Universe volt a díszvendég az avató ünnepségen. Dr. Bíró Ferenc polgármester köszöntője után a konditerem egyik „szülőatyjával”, Fullér Zoltánnal közösen vágták át a szalagot. Az önkormányzat és a Pécsvárad Spartacus együttműködésével létrehozott és fenntartott edzőterem a nyitás óta töretlen népszerűségnek örvend, folyamatosan magas kihasználtsággal működik.

Mentőállomás alapkövetétele



2014. augusztus 7-én a Pécsvárad Polgármesteri Hivatal dísztermében lakossági fórumon mutatták be azt a projektet, amelynek során a régóta várt mentőállomás készül.

Pécsvárad Város Önkormányzata a Gesztenyési út melletti terület átengedésével járult hozzá, hogy a beruházás mielőbb megvalósuljon, a támogatási szerződést megkötötték, ezzel biztosítva a pénzügyi fedezetet.

A lakossági fórumon először Dr. Bíró Ferenc polgármester köszöntötte a megjelenteket és röviden ismertette az előzményeket. Elmond-

ta, hogy nemcsak a település első embereként, hanem gyakorló orvosként is fontosnak tartja a mentőszolgálat hálózatbővítését.

Dr. Buda Péter, a mentőszolgálat regionális igazgatója felhívta a figyelmet, hogy a beruházás elkészülte után mintegy 15 főnek biztosít munkalehetőséget. Elmondta, hogy a közbeszerzés lezárult, szeptemberben kezdődhet meg az épület kivitelezése és remélhetőleg jövő év tavaszán üzembe állhat. Ismertette, hogy a mentőállomás épülete kb. 110 millió forintból valósul meg, további 70 millió forintból eszközöket, berendezéseket szereznek be. Pécsváradon két mentőkocsi fog állomásozni, az egyik 12 órás a másik 24 órás ügyeletben.

Dr. Gyöngyösi Péter, az Országos Mentőszolgálat Főigazgató-ságának koordinációs vezetője a projekt bemutatásában kifejtette, hogy az új mentőállomások működésétől azt remélik, hogy javul a prehospitális sürgősségi ellátás színvonala, a cél, hogy lehetőség szerint 15 percen belül elérjenek bármely helyszínre riasztás esetén. A mentőállomások építése és korszerűsítése mellett jelentősen javul az orvostechikai ellátottság, az oxológiai központokba modern oktatási eszközök kerülnek, fontos szerep jut az alkalmazottak képzésének.

A leendő mentőállomás helyszínén Dr. Györfi Pál, az OMSZ szóvivője fogadta a vendégeket. Dr. Hargitai János, a térség országgyűlési képviselőjének köszöntője után, a vendégek közösen helyeztek el időkapszulát a létesítendő objektum helyén.

A Zeneiskola új épületben

Pécsvárad Város Önkormányzata 15 millió forintos önerős beruházással oldotta meg a Zeneiskola elhelyezését az általános iskola épületében. A második szinten kialakított 7 terem és hozzátartozó részek 1m²-el nagyobbak, mint a zeneiskola régi épületének területe. A Wittner Károly akusztikus által tervezett dupla fal és hangszigetelő ajtók biztosítják a zavartalan próbákat. Az avatón Dr. Bíró Ferenc polgármester két ajándékot adott át Kreszti Margit megbízott vezetőnek. Az egyik Gézné Mezösi Aranka alkotása volt, amelyet a nyári Alkotótáborban a zeneiskola részére készített, a másik egy új elektromos zongora. Majd Tóth Györgyivel, az általános iskola igazgatójával hárman közösen vágták át a szalagot.

2014-ben történt...

Szeptember

A Pécsvárad Ifjúsági Önkormányzat a hagyományörzés jegyében szüreti fesztivált szervezett. A kezdeményezés egyrészt egy régebbi hagyomány felelevenítése, másrészt a közös együttműködések szorosabb tétele volt. A művelődési központ mindig is infrastrukturális háttérrel biztosított a fiataloknak, az elmúlt időszakban a Pécsvárad Várral is több közös programot valósítottak meg. A PIFÖ előzetesen „Szüret” témájú rajzversenyt is meghirdetett az általános iskolásoknak.

Dr. Bíró Ferenc, Pécsvárad Város polgármestere és Takács Andrea ifjúsági polgár-



mester köszöntője után a rajzverseny helyezettjei kapták meg a díjakat. A programban fellépett a Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda csoportja, a Nyugdíjasok Körzeti Egyesületének kórusa és a Zengővárkonyi Hagományörző Egyesület táncosai. A művelődési ház előtti téren kézművesek kínáltak szebbnél-szebb terméküket. Este a mulatni vágyókat a Randy zenekarral bál várta a várban, ahova az Európa térről lovas kocsik szállították a vendégeket.

Augusztus

Ez év augusztusában mutatta be a Pécsvárad Várbaráti Kör 30. évéről készült könyvet Gállos Orsolya, az egyesület elnöke, a kiad-

(folytatás a következő oldalon)

(az előző oldal folytatása)

vány szerzője. A kiadványban a megalakulás körülményeitől a három évtized alatt a település és kulturális értékeinek érdekében elvégzett munka ismerhető meg röviden. Az 1981 és 2011 között rendezett programok, konferenciák, kiállítások, felavatott emléktáblák, szervezett utak, elkészült képeslapok, kiadványok, mind Pécsvárad és környezete szeretetéről tanúskodnak. A bemutatón a kör tagjai a mű készítésének körülményeit is megtudhatták a szerzőtől, aki dedikálta is a könyvet.

Negyedik alkalommal került megrendezésre a Dombay Sound, ahol idén igazi sztárvendéget is köszönthettünk Snake Sedrick személyében! A kora délutántól reggelig tartó E-zenei fesztiválon mégis a helyi fellépők (Jacob Dannel és RivesSide) vitték a prímet, míg a rendezvényre már nyugodtan mondhatjuk, hogy Magyarország legnagyobb ingyenes E-zenei fesztiválja!

A két nagy hagyományos ifjúsági program „öregebbje” az Ifjúsági Fesztivál ez év július közepén 14. alkalommal került megrendezésre. Pénteki napon a Junkie Jack Flashre bulizhattak a rock kedvelői, míg szombaton délután a kézműves vásár mellett az XY-faktor fellépői kaptak lehetőséget ismét a bizonyításra, este pedig a Harold húzta a talp alá valót!

Június

Emlékkő avatás- a zsidó holocaust áldozatainak emlékére

A felvidéki és német kitelepítettek emlékére állított kövek mellett egy újabb - fekete gránit- követ állítattott Pécsvárad Város Önkormányzata a településről 70 éve elhurcolt és meggyilkolt zsidó családok emlékére. Az ünnepségen közreműködött Kreszits Margit és Naszvadiné Podányi Eszter a Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanárai valamint Kopa Marcell. Dr. Bíró Ferenc polgármester beszéde után, Schönberger Andrásal, a Pécsi Zsidó Hitközség főabbijával közösen avatták fel az emlékművet.

A program a művelődési központban zárult, ahol a Simonyi Károly Szakközépiskola pedagógusa által készített néhány tabló mutatta be a 70 évvel ezelőtti eseményeket.

Május

Ebben az évben öt éves a Garamszentgyörgyi testvérvárosi kapcsolat, ebből az alkalomból Helena Valentova mondta az ün-

nepi beszédet a Felvidékiek Napján. Beszédében a közel húszéves kapcsolat eseményeinek összegzése után, az emlékek megőrzését, a harag helyett a békés együttélés fontosságát hangsúlyozta. Furi Ferenc, a Felvidékiek Klubjának vezetője, az emlékkő állításáról, az elmúlt öt év fontos és szép emlékeit idézte fel. Kopa Marcell, Petőfi Sándor Magyar vagyok versét szavalta el. Az emlékkő megkoszorúzása után a művelődési központ színháztermében Szomolai Tibor mutatta be Felvidéki Saga című könyvét.

Az 50 éves Fülep Lajos Művelődési Központ ünnepe

1964. május 1-én avatták fel Pécsváradon a művelődési központot. Az 50 éves jubileumra ünnepséget szerveztünk, melyre meghívtuk az egykori munkatársakat.

A műsorban fellépett a Pécsvárad Női Kamarakórus Dr. Kutnyánszky Csaba karnagy és a Pécsvárad Big Band Wagner József karnagy vezetésével, valamint a Nyugdíjasok Körzeti Egyesülete Hagyományörző Táncsoportja és Asszonykórusa. A meglepeteket Dr. Bíró Ferenc polgármester köszöntötte, az ünnepi beszédet Dr. Újvári Jenő mondta. A Pécs-Baranyai Kulturális Szövetség nevében Dr. Bokor Béla alelnök köszöntötte a művelődési központot és dolgozóit. Sokan fogadták el meghívásunkat, egykori dolgozók és azok a pécsváradiak, akikkel napi kapcsolatban vagyunk. Jó volt látni a réglátott arcokat, felidézni az egykori sztorikat, emlékeket.

Április

A Szent György Napok alkalmából ismét borversenyt hirdettünk, melyre 93 mintát adtak le a település borosgazdái. 20 ért el arany, 45 ezüst, 19 bronz és 9 oklevél minősítést, a legeredményesebb gazda Kreutz András lett. A következő napon immár hetedik alkalommal adtunk otthont a Német Nemzetiségi Ifjúsági Fúvózenekarok Országos Találkozójának. A rendezvénysorozat utolsó napján a Város Napján a Várad Futás rekordszámú nevezőt vonzott, és nagy érdeklődési kísérte a Misina Mentőcsoport bemutatóját.

Civilek együtt Pécsváradért

A település civil szervezetei fogtak össze áprilisban, hogy a Honvéd utcai játszótérre kicsinosítsák. Ástak, csiszoltak, festettek és fát ültettek a Zengővidék határon túli Magyarok Egyesülete, a Felvidéki Klub, a Német Barátság Klub, A Pécsvára-



di Várbaráti Kör, A Mozgáskorlátozottak Klubja és a Székely kör tagjai

Február

A 10. Zengő-csata emléktúra

Verőfény, a Zengő-hegy varázsa, 10 éves emlékek és barátságok...

A Civilek a Zengőért Mozgalom 10 évvel ezelőtt történelmet írt. Ennek emlékére azóta minden év februárjában Pécsváradról és Hosszúhetényből túrázók indulnak a Zengő csúcsára, hogy közösen emlékezzenek. A 10 éves évfordulón itt volt Sólyom László, Illés Zoltán, Schiffer András, Dr. Hargitai János, Lányi András, Koltay Erika is.

A túrát követő emlékülésre megtelt a hetényi kultúrház terme.

Pécsvárad Hírmondó Pécsvárad Város Önkormányzatának lapja

Megjelenik negyedévente,
1500 példányban.

Felelős kiadó:
Pécsvárad Város Önkormányzata
Szerkesztő: Bognár Gyöngyvér

E-mail:
pecsvaradi.hirmondo@gmail.com
Hirdetésfelvétel:
pecsvaradi.hirmondo@gmail.com
+36-72/465-123

Fülep Lajos Művelődési Központ,
7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.

Tel./fax: +36-72/465-123,
E-mail: muvhaz@pecsvarad.hu

Tördelésszerkesztés
és nyomdai munkálatok:
V-TESA Bt., Pécsvárad

ISSN 1417-8974